联合国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2129

16 March 1979

CHINESE

第二一二九次会议临时逐字记录

一九七九年三月十六日星期五下午七时

在纽约总部举行

<u>主席</u> ：	哈里曼先生	(尼日利亚)
<u>成员国</u> ：	孟加拉国	凯泽先生
玻利维亚	罗隆·安纳亚先生
中国	陈楚先生
捷克斯洛伐克	胡林斯基先生
法国	勒普雷特先生
加蓬	恩东先生
牙买加	米尔斯先生
科威特	比沙拉先生
挪威	奥尔戈尔德先生
葡萄牙	富特谢尔·佩雷拉先生
苏维埃社会主义共和国联盟	特罗亚诺夫斯基先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	理查德先生
美利坚合众国	皮特里先生
赞比亚	西考卢先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场866号，A-3550室）。

下午七时四十分会议开始。

通过议程

议程通过。

东南亚局势及其对国际和平与安全的影响。〔一九七九年二月二十二日挪威、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国代表给安全理事会主席的信 (S/13111)〕

主席：按照安理会以前各次会议就此项目作出的决定，请安哥拉、澳大利亚、保加利亚、加拿大、古巴、民主柬埔寨、德意志联邦共和国、匈牙利、印度、印度尼西亚、日本、老挝人民民主共和国、马来西亚、蒙古、新西兰、巴基斯坦、菲律宾、波兰、新加坡、泰国、越南和南斯拉夫代表在安理会会议厅旁边为他们保留的坐位就坐。

应主席邀请，德菲格雷多先生（安哥拉）、安德森先生（澳大利亚）、科斯托夫先生（保加利亚）、巴顿先生（加拿大）、罗亚·库利先生（古巴）、秀浦拉西先生（民主柬埔寨）、弗洛林先生（德意志民主共和国）、霍拉伊先生（匈牙利）、贾帕尔先生（印度）、安瓦尔·萨尼先生（印度尼西亚）、安倍勋先生（日本）、桑松萨克先生（老挝人民民主共和国）、扎伊敦先生（马来西亚）、达西查伦先生（蒙古）、弗朗西斯先生（新西兰）、奈克先生（巴基斯坦）、扬戈先生（菲律宾）、亚罗谢克先生（波兰）、许通美先生（新加坡）、坤纳·甲森先生（泰国）、何文楼先生（越南）和科马蒂纳先生（南斯拉夫）在安理事事议厅旁边为他们保留的坐位就坐。

主席：安全理事会现在继续审议议程上的项目。安理会各成员国面前有 S/13162 号文件，其中载有印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡和泰国提出的决议草案案文。

第一位发言者是越南代表。请他在安理会议席就坐发言。

何文楼先生（越南）：首先，我要感谢安理会允许我在辩论期间再次再次发言。

在安全理事会二月份各次会议上，我国代表团清楚地叙述了北京当局对越南社会主义共和国发动的侵略战争局势，也叙述了这次侵略战争的由来已久的起沉和近因。与此同时，我们提议了一个解决问题的正确办法。这个办法既符合实际，也符合《联合国宪章》原则，反映了各国人民的愿望。

但是，正如苏联和捷克斯洛伐克代表在本届安理会会议开始以来所着重指出，美利坚合众国和一些其他国家故意将问题说成是什么“东南亚局势及其对国际和平与安全的影响”，从而转移安理会对真正局势的注意力，这意味着安理会的辩论是徒劳的。

即使在今天，安理会又再开会辩论一项由东南亚国家联盟（东盟）国家提出的决议草案。这个草案一方面反映这些国家对中国侵略越南表示严重关切，但实际上是要把这个侵略行动与所谓柬埔寨问题联系起来。

为了积极地有助于安理会作出公正、合理的决定，我要再次简短地向安理会说明我国政府对印度支那和东南亚目前局势的观点。

最近几天的事态发展已经证明：中国当局对越南社会主义共和国发动的侵略战争已彻底暴露了他们的大国扩张主义、霸权主义及其反动政策的本来面目。这都极其严重地威胁着东南亚和世界的和平与稳定。

面对越南人民坚决给予他们的有效反击，面对世界各国人民的严厉谴责，再加上本国人民，甚至士兵之间的强烈抗议，北京当局现在被迫撤出其部队。但他们仍然厚颜无耻地威胁要对越南进行新的军事袭击。虽然中国对越南的侵略战争暂时已被制止，但这场战争重新爆发的危险可以说是没有完全消除。

在侵略越南的整个期间，北京继续向柬埔寨波尔布特集团的最后残余份子补给武器，力图复活一个早为柬埔寨人民唾弃，受全人类谴责的政治集团的僵尸，并企图干涉柬埔寨人民共和国的内政，阻止柬埔寨人民重建自己的生活 and 家园。

(越南)

与此同时，北京还忙于干涉老挝的内政，在中老边境集结军队，妄图发动另一场侵略战争，侵犯老挝的独立、主权和领土完整，谋求在越南、老挝和柬埔寨之间制造不和，破坏东南亚的和平与稳定。

柬埔寨人民坚决唾弃波尔布特——英萨利集团这些北京仆从，一手犯下当代最残酷的大规模屠杀罪行的罪魁，和破坏东南亚的和平与稳定的祸首。柬埔寨人民在健全的基础上建立了一个以和平、友好和国际合作为其对外政策的新政权。这是东南亚的和平与稳定的一个积极因素。这是不可逆转的现实。

东南亚唯一的问题显然是中国对越南的侵略，中国对柬埔寨内政的干涉和中国对老挝使用武力的威胁。所谓柬埔寨问题是不存在的。把中国侵略越南的问题，把中国军队立即从越南撤出的要求与所谓柬埔寨问题连在一起的任何企图，无异是为了给中国对越南的侵略辩解和打气。因此，据《华盛顿邮报》一九七九年二月二十七日报道，中国付总理邓小平立即采用这个提议，极力为之辩护。

世界各国广大民众的舆论一直反对，而且将继续反对中国对越南的侵略，中国对柬埔寨内政的干涉和中国对老挝军事压力的升级。

在华盛顿的同意下，北京使出各种花招依恋已经为柬埔寨人民所唾弃的政治僵尸，利用万恶的波尔布特集团的残余份子为其代言人，以掩饰对越南的侵略及其在东南亚的扩张和霸权主义政策，反对柬埔寨人民行使《联合国宪章》奉为神圣的自决权利。

这就是为什么时至今日，中国一直反对柬埔寨人民的唯一真正和合法代表，即柬埔寨人民革命委员会的代表出席安全理事会。

北京反动派和美利坚合众国之间的勾结现在已达到世界性的规模。在同美利坚合众国和一切反动势力勾结下，北京将自己与阿拉伯人民和亚、非、拉人民对立了起来。他们已经成为反对智利和伊朗人民和南部非洲人民和民族解放运动的反动势力的同谋者。这种勾结在北京最近侵略越南人民的罪行中达到了顶点。侵

(越南)

略越南的中国和本身也曾在越南犯下滔天罪行的美利坚合众国这次在安理会一唱一和地反对越南人民的态度，可以说是两国在全球规模上勾结起来反对全世界人民的正义事业的显著证明。

过去 30 年来，美国利用安理会为其帝国主义利益服务，反对世界的人民。苏联曾多次运用否决权对抗美国的图谋，支持各国人民反对帝国主义和新老殖民主义的民族解放斗争。目前，苏联手上的否决权是世界各国人民反对帝国主义和国际反动势力的斗争这个正义事业的强大支柱。

我们认为安理会负有维持国际和平与安全的崇高责任，必须严厉谴责中国当局的侵略政策，要求他们停止对越南的侵略，无条件地、彻底地从越南领土上撤走其部队，停止对越南的一切罪恶行为，绝对尊重越南的独立、主权和领土完整，停止对老挝内政的一切干涉和对该国的一切军事威胁，停止对柬埔寨内政的一切干涉。

这些就是越南、老挝和柬埔寨三国人民以及东南亚各国人民和全世界所有爱好和平与正义的人民的严正要求。

我国代表团认为，假如安理会不能对各国人民的正义事业作出积极贡献，它至少也不应采取任何会给北京反动派打气的行动，从而损害越南、老挝和柬埔寨人民，破坏东南亚和世界的和平与稳定。

东南亚联盟（东盟）国家过去曾经支持美国对越南、老挝和柬埔寨人民的侵略战争。因此，他们对这三国人民欠下了一笔债。就越南来说，准备不计较过去的事。我们认为，东盟各国应以东南亚的和平与稳定为重，着眼未来，不要再次走上邪路，同北京反动派勾结起来反对越南、老挝和柬埔寨的人民。越南社会主义共和国政府历来愿意同东盟各国一起，为使东南亚成为一个和平、独立、自由、中立、稳定和繁荣的地区而奋斗。

主席：下一位发言者是泰国代表。请他在安理会议席就坐发言。

坤纳·甲森先生（泰国）：首先，请允许我衷心祝贺阁下担任尊严的安理会三

(太国)

月份会议主席。以你的才智、外交手腕和在联合国事务方面久经考验的才能和经验，我深信安理会在你的英明领导下必定能够元满地完成工作。

我也要向你和通过你向其他安理会成员国表示谢意，允许我再次参加这个辩论。

我荣幸地代表东南亚国家联盟（东盟）五国——印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡和太国——的代表团提出一九七九年三月十三日S/13162号文件内的决议草案，供安理会根据其暂行议事规则第三十八条的规定加以审议。

目前安理会成员国中没有任何东盟国家，所以我们对采取向安理会提出决议草案的步骤时有些犹予。但经过两个多星期的紧张协商后，我们为安理会成员国对我们的草案普遍支持所鼓舞。因此，我们终于决定提出这项草案，其中考虑到下述因素：第一，两处武装冲突都严重地威胁着东南亚地区的和平、稳定和安全。如不加制止，这些冲突还会加剧，卷入其他方面，从而威胁国际和平与安全。第二，因为我们五国离冲突地区最近，所以我们也最易受到战争扩大所引起的危险。最后，我们五国与冲突各方都有着良好的关系。我们希望所有各方，包括冲突各方理解和认识到我们的诚恳努力去帮助制止敌对行为和创造恢复和平与稳定的条件。

东盟五国代表团在拟订决议草案的过程中，以二月二十日印度尼西亚外交部长以东盟常务委员会现任主席身份在曼谷就这个问题发表的声明为指针。该项声明载在安理会S/13106号文件内。我们最关心的是恢复东南亚地区的和平、稳定和安全。我们另一个关心的问题是维护和巩固《联合国宪章》所载而遭到破坏的国际法和国际行为的若干基本原则。这些原则受损害是对国际秩序，也是对我们大家的严重威胁。这些原则是什么呢？第一条是各国不应威胁使用或使用武力的原则。第二条是各国应以和平手段解决争端的原则。最后一条是一切国家应尊重其他国家的主权、领土完整和独立的原则。

我们尽量不分彼此公平地对两处冲突适用这些原则。在这两处冲突中，我们都迫切要求立即制止敌对行为。我们要求冲突的当事各方将部队撤回自己国境内。我们进一步要求冲突的当事各方及区域以外的国家尽量克制，不采取任何足以使冲

(大国)

突进一步升级和扩大的行动。我们重申一切国家应严格尊重其他国家的主权、领土完整和独立。我们要求冲突的当事各方按照《联合国宪章》以和平方法解决争端。我们欢迎秘书长愿意在寻求和平解决的努力方面从事斡旋的提议。

东盟决议草案针对两处武装冲突。东盟认为，外国部队应无条件地从两个冲突地区撤出，这些冲突的当事各方应以和平方式解决他们的争端，从而导致东南亚地区的持久和平与和睦。

可以比拟说明，如果我们把东盟看作是五所相邻的房子，那问题是邻近有两所房子失火，这个火灾有蔓延到我们五所房子的真实危险。我们的决议草案就是为了扑灭我们邻近的烈火。

东盟之所以采取主动提出这项决议草案，完全是因为我们深切希望制止一切敌对行动，恢复东南亚地区的和平与稳定。我们希望安理会各成员国能够支持我们的决议草案。

主席：谢谢太国代表对我讲的友好的话。

奥尔戈尔德先生（挪威）：按照暂行议事规则第三十八条的规定，我代表葡萄牙和挪威代表团要求主席先生将刚才提出来在S/13162号文件内的决议草案付诸表决。

胡林斯基先生（捷克斯洛伐克）：越南人民再次为了保卫自由和国家的独立与领土完整，被迫拿起武器进行战斗——这一次是与中国侵略者战斗——一直到现在这一天。北京对越南的虚伪侵略行为已引起了全世界的抗拒浪潮，遭遇到五大洲爱好和平的人民的愤怒。向越南英雄的战斗的爱国者表示的团结与日俱增，而且越来越有力。

北京对越南社会主义共和国的海盗行为向全世界暴露了它的政策的阴险本质。在目前，毛主义事实上象征对国际和平的最严重的威胁。

中国反动派在越南的军事冒险已经完全失败。侵略者不得不付出了非常高的代价。他们正在感觉到，而且将很久地继续感觉到这种行为的一切后果。如果中国对越南社会主义共和国的侵略战争继续下去，越南是满怀决心要击溃侵略者的。北京反动派不能忽视争取自由斗争的人民的力量和意志；他们也不能置世界舆论于不顾。

社会主义大家庭内的国家都站在越南的正义事业一边。苏维埃社会主义共和国联盟极度严重而坚持地向中国侵略者发出了警告，趁还不太晚以前停止袭击，把军队从越南领土撤回。北京应该了解，这些话都不是空话。整个事件的过程已证实了苏联的呼吁的有效性，其他的社会主义国家和全世界爱好和平的人民也都一致响应这个呼吁。

中国侵略者通过其官方的电讯新闻社现在报道说——用侵略者自己的话语——它正在从越南领土撤军。北京方面的这项声明必须极为谨慎的对待。侵略者并没有对从越南撤军定出一个时间表。此外，它保留其“权力”——你看怪不怪——从事进一步的侵略。另外，正如我们在安理会中的经验所显示，现在的中国代表们惯于口里说一件事，事实上做的却是另一回事。

不论怎样，一个不容争辩的事实是，毛主义者在世界上爱好和平的进步的舆论界心目中已失去了面子。他们没有办法强迫英雄的越南人民屈膝。中国的侵略

(捷克斯洛伐克)

已陷入困境，占领者的进攻军队已被英雄的越南军队和越南人民的抗击所打败；他们已无法达到他们的侵略目标。

当北京统治集团开始对越南领土进行海盗般的侵略时，他们目中无人地声明要给越南一个教训，现在最少有一点已很清楚，在军事上和政治上受到一个很好的教训的正是毛主义者。

在安理会会议期间，许多联合国成员的代表直率地斥责中国的好战者所采取的野蛮步骤，并呼吁立即停止侵略，把中国军队从越南社会主义共和国的领土撤出。安理会的成员国亲眼目睹中国代表团的可怜企图，妄想把中国对越南社会主义共和国的侵略说成是一场自卫反击战争，把中国说成是被侵略的一方。中国代表团已用尽一切力量转移安理会对其主要任务的注意力：确保立即停止中国当局的专横行动。所有关于这个事情只是限制在一个小小的边界冲突的这些声明，以及现在这个关于会谈建议的笑剧——中国人企图用它来松弛舆论的警惕——都只不过是空话罢了。

捷克斯洛伐克社会主义共和国完全赞成越南政府的立场，即在中国的最后一名士兵离开越南社会主义共和国领土以前它不会与侵略者进行谈判。安理会必须尊重越南人民的这个完全合理的决心，它是得到世界各国人民的支持的。

中国代表团在安理会里企图以所谓的柬埔寨问题来“证明”中国侵略“有理”。但是，鉴于中国这些阴谋诡计，难道真的不容易了解任何促使安理会干涉柬埔寨人民共和国内政的企图，即使用的是编造一个含混的安理会议程项目的借口，都是目的只在掩盖中国对越南的赤裸裸的侵略行为吗？从具体的政治含意来看，这将意味着默然同意北京的老师教学生式的策略而与侵略者共谋——甚至助长侵略者的气焰。

此外，企图将讨论中国侵略越南问题与所谓的柬埔寨问题连在一起，等于是把该国人民作为愚弄的对象。柬埔寨人民仍然还没有清点完毕他们的所有死者，也还没有忘记信奉毛主义的狂徒对他们造成的血腥恐怖，所以他们除了把这些企图当做又是一种旨在操纵他们命运的轻狂行为以外，不能作别的理解。柬埔寨人民需要和平与安宁，他们不要回到从前的血腥政权，这个政权的领导人现正躲在北京。

(捷克斯洛伐克)

如果有任何人搞不清楚柬埔寨与越南之间关系的局势，他就应该去熟悉一下越南社会主义共和国与柬埔寨人民共和国一九七九年二月十八日签订的《和平、友谊、合作条约》的全文。这个条约是这两个国家之间传统军事团结——可以追溯到许多、许多年以前——的逻辑结果，它也是这两国各自的前途的基础，包括柬埔寨人民在没有波尔布特和英萨利、没有数以千计的中国顾问情形下的一个光明前途。

安全理事会为了世界各国和人民的利益，必须挫败中国的罪恶行径。它必须要求立即终止中国的侵略和无条件地将中国军队自越南撤走。安理会不可逃避责任而容许成为一个用来掩盖事实的讲台，并对侵略者给予鼓励。

越南代表何文楼大使在其对安理会的精采发言中向我们揭露了几页越南同中国关系史。它们无法反驳地表明，不仅现在，甚至在许多年以前，即使当越南人民同另一个侵略者进行斗争时，北京即已企图向越南发号施令——因为后者的独立自主政策不合乎前者的扩张主义计划。

顺便提一句，在这方面值得指出一点：这不仅是一段对越南人民施加压力的历史，而且也是一段中国领导人背叛社会主义事业的历史。这些领导人已背叛了中国、柬埔寨、越南、智利的社会主义，他们也背叛了非洲各国人民的民族解放斗争。末了，他们已表明，他们与社会主义完全没有一点共同之处，事实上，他们已经成为它的彻头彻尾的敌人。

因此，在西方的某些圈子里很早就有人把他们的外交政策战略寄望在中国的背叛上面，他们一直企图找寻更新的途径来使用所谓的中国牌。的确，他们向中国作出了大量许诺，而中国也尽力响应，甚至到了冒险进行赤裸裸的侵略的地步。但是，所有寄望于玩中国牌的人和所有企图直接、间接地对北京领导人员的不负责任的政策给予鼓励的人，已经从中国对越南的侵略中看到，他们正在玩火，他们是非常短视的。

不幸地，我们再次面对一个事实：甚至若干不结盟国家的代表也无视中国的真正政策。他们中的某些个人，甚至在与一些企图自认为是柬埔寨代表的私人进行

(捷克斯洛伐克)

接触时，实际上正在转移对主要问题——终止中国侵略——的注意力。

我认为这种各别的代表不可能在越南人的面前自称是不结盟的。相反地，不论他们喜欢或不喜欢，他们实际上已经与那些鼓励侵略者和为侵略者辩护的人站在一起，他们显然是与中国领导人员的反动政策步调极其一致的。

从这些会议的一开始便很清楚，尽管有一些转移安理会注意力的企图，但是我们在讨论的还是中国侵略越南的问题。正是为了这个理由，苏联和捷克斯洛伐克社会主义共和国所提议的载在一九七九年二月二十三日第S/13117号文件内的决议草案明白地要求采取一切必要的迫切措施，解决当前的局势。

但是，载于一九七九年二月二十四日第S/13119号文件内的中国提出的决议草案却只有一件事是与实际情况相符的，那就是他所提到的一九七九年二月十七日这个日期。但是，举世皆知的，正是这个日期，这天中国开始向越南进行侵略，这天中国军队侵入越南领土，它不是中国案文中所声称的那个日期：将一封已被柬埔寨人民推翻的波尔布特政权的代表写来的信作为联合国的正式文件发布的日期。正是这个草案的内容再一次表现了毛主义的无耻和他们对东南亚的肆无忌惮的大国沙文主义图谋。

捷克斯洛伐克代表团对一九七九年三月十三日第S/13162号文件内印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡、泰国等五国所提决议草案将投反对票。该决议草案是安理会根据挪威和葡萄牙代表的倡议付诸表决的。我们基于一些原则性考虑，不能接受这个草案。第一，虽然它无疑地想到中国侵略越南的问题，但它没有载入对侵略的明确谴责。第二，它没有要求立即无条件地将中国军队从整个越南社会主义共和国的领土撤出。第三，由于它提到东南亚局势而不直接指明中国的侵略，所以在解释这个决议草案的条款时，有可能被人加以扩大，甚至作出模棱两可和不正确的解释。向冲突各方呼吁是很模棱两可和不正确的，我们坚决反对，认为是一种为中国侵略者辩护的企图。一般地呼吁外国军队撤回本国，实际上只会被用来辩解中国侵略者对越南的继续干涉。第四，尽管我们信赖联合国

(捷克斯洛伐克)

秘书长，但从本决议草案各条款的一些其他因素中，我们看不出由他来斡旋的真正可能性。我们认为，在这种情况下使秘书长承担执行这一个任务的义务，只会损害他的权威。顺带提一句，这也可能对中国对越南的侵略被完全消除以后如有必要由他来调停的可能性，发生一个坏的影响。

支持 S/13162 号文件内的决议草案，而不明确的站出来支持被侵略的越南，并迫使中国及时地完全终止它在亚洲所犯扩张主义的侵略罪行——其第一个受害国便是越南，这等于是向侵略者让步，同它妥协并企图讨好它。

在这几个打上了中国侵略越南社会主义共和国烙印的日子里，国际生活的天空布满了乌云。对我们来说，这几天也是我们乐观的一个来源，因为它证实了全世界爱好和平人民的力量、意志和团结。这些同社会主义大家庭内各国的爱好和平的政策结合起来，是能够防止冲突演变成为世界大战的，即使象中国侵略越南这样危险的冲突也是如此。捷克斯洛伐克社会主义共和国历来站在越南正义事业的一边；作为一个原则问题，它赞成和平、国际安全与加深缓和，坚信安理会也能够、事实上必须采取行动防止中国的扩张。因此，从安理会这些会议一开始，捷克斯洛伐克代表团便一直强调，只有靠安理会方面的坚决行动，谴责中国对越南的侵略，强迫侵略者无条件地将其军队撤出越南，我们才能够确保恢复世界的那个地区的和平，并排除国际局势变化的威胁。

越南有它的真正朋友，它们是不会对北京控制世界的愿望让步的。捷克斯洛伐克代表团向安理会宣布：它和捷克斯洛伐克人民是与斗争中的越南团结一致的，它将用它的投票来表明这一点。

特罗亚诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：中国四个星期前对越南社会主义共和国发动的侵略受到了应得的挫折和抵抗。英雄的越南人民挫败了中国战略人员进行北京式闪电战的计谋。中国代表说，他们在几天内就会结束他们的惩罚性的军事行动，这个夸口象泡沫一样破灭，消失了。中国入侵者遭遇到越南人民及其武装部队的坚决抵抗，理解到越南人民同他们的朋友和所有爱好和平的力量是站在一边的，中国入侵者被迫宣布他们打算把军队撤出越南领土。

列奥尼德·伊里奇·勃列日涅夫几天前指出，现在中国领导人被迫表示要撤退，这是越南人民的决心和英勇，越南和苏联及社会主义大家庭的其他国家的战斗团结，以及世界舆论的支持所造成的结果。

但是，东南亚局势仍然还是紧张的、令人担心的。他强调指出，我们的立场是明确的：我们将尽一切必要力量支援越南的正义事业，阻止新的威胁世界和平的挑衅行动。

但是，这种新的挑衅行动所造成的危险越来越严重。黄华宣布中国军队，照他所说的，已全部撤出越南后，但是同一个黄华一口气又作威胁说，中国军队将来以这种或那种捏造的借口，可能再次侵犯越南。事实也证明，中国侵略者一方面说他们不要一寸越南土地，一方面又计划并吞越南领土。为此，他们采取了所有侵略者采取的不太高明的策略：宣布越南领土是中国的。这些话令人惊异地想起以色列代表最近在这个会议厅里所说的话，他宣称约旦河西岸的阿拉伯土地，照他的提法，是“大以色列”领土的一部分。

显然，中国所以宣称打算停止侵略，基本上是想平息世界舆论对这项侵略的谴责，企图再次使世界舆论误解中国的真正计划。可是，北京的统治者狂妄声明他们打算“教训”那些决心阻止他们的扩张主义政策的人，大家不应当忘记的是：这种声明对于那些对目前中国领导人的外交政策曾经抱有幻想或仍然抱有幻想的人，也确是一种教训。

我们也不应当忘记中国侵略者在越南所犯的罪行。中国扩张主义者在暂时占

(苏维埃社会主义共和国联盟)

领的前线地区采取了法西斯的焦土政策：许多村庄和人口密集地区被扫得一千二净；工厂和矿场遭炸毁，洗劫一空；许多和平的居民——老人、妇女、儿童——惨遭杀害。中国侵略者毁坏的许多非军事目标之中，有一所联合国提供经费建造的学校以及一所儿童基金会援助最近建成的托儿中心，这个中心于今年年初落成是纪念国际儿童年的一个节目。

中国侵略越南，使整个世界看清楚中国政府大国霸权政策的实质。北京领导人胡说什么“同发展中国家的利益一致”，实际上是企图使这些国家服从他们的控制，甚至不惜直接动用武力。

毛泽东远在一九六五年就宣布，照他的提法，有接收东南亚的意向，根据这个意向中国扩张主义者把柬埔寨变成一个对邻国发动军事挑衅的基地。波尔波特集团两年来在中国的命令下，对越南发动公开战争。同时，中国统治者也开始进行范围更大的扩张主义计划：多年来，在中国特务机关的鼓动下，在缅甸、泰国、马来西亚和这个地区的其他国家继续维持一些所谓小型战争的温床，以求制造动乱。在那里，成千上万的人死在中国特务的手里，同时中国霸权主义者目前也装备和训练新的波尔波特和英萨利，以便将来借这些走狗之手执行他们的并吞计划和阴谋。毛的中国战略把居住在东南亚国家的2,000万中国血统的居民看做另外一个第五纵队。柬埔寨的波尔波特集团被推翻，管理这个国家的中国顾问被驱逐，就此破坏了中国包围越南的计划。不过，很明显的，北京当局并没有放弃这个计划。他们正在老挝人民民主共和国边界集结军队。他们正在接邻老挝的边区加强特务人员的情报、牵制、颠覆等活动。在这种情况下，中国对老挝进行军事挑衅的危机以及演变成为中国直接进行侵略的危机大为增加。威胁老挝就是威胁所有东南亚国家的独立和主权。

英雄的越南人民在捍卫他们祖国独立的斗争中击退了北京的武装侵略，同时也捍卫了所有东南亚国家的和平与安全，这些国家真正受到北京霸权主义者的威胁。这个区域的所有国家愈早看清楚中国的威胁，就愈容易对付这种威胁。

(苏维埃社会主义共和国联盟)

应当指出，中国统治者冒险活动的目的是想得到军国主义和帝国主义集团的支持，也想得到那些反对缓和和反对加强国际安全的没有原则的政治家的支持。

中国领导人的这些阴谋应当引起所有爱好和平的人的密切注意。我们也不应当忘记，纵容甚至积极援助北京的侵略行动是很危险的，不仅严重危害亚洲的和平并且危害整个世界的和平。

许多代表团在安全理事会的发言反映中国的侵略行动受到了整个世界断然的谴责，同时各方要求立刻中止这种侵略行动，把中国军队全部撤出越南领土。苏联部长会议主席安德烈·尼可莱亚维奇·柯西金访问印度后，在昨天公布的苏印联合公报里，我们见到有下列这段话：

“考虑到中国对越南社会主义共和国的大规模武装侵略所造成的东南亚局势，苏联和印度要求中国军队立刻无条件地全部撤出越南领土。”

安全理事会理应按照《宪章》所规定的责任，应当采取明确断然的立场，谴责中国的侵略，要求中国的侵略部队立即撤出越南领土，要求中国严格尊重越南社会主义共和国的独立、主权和领土完整。安全理事会应当要求中国全部补偿中国军队武装侵略越南领土对越南所造成的物质损失。安理会也应当呼吁所有国家中止对中国提供任何具有军事性质的援助。

可是，我们看到安全理事会对中国侵略越南无法履行它的责任。原因是，特别由于美国和另外一些代表团从一开始就故意设法把安理会的目光从中国侵略越南的问题转移到别的地方，设法把这个问题的讨论同所谓柬埔寨问题拉在一起，企图阻挠通过必要的措施，这种措施的目的是要终止中国的侵略，消除危害该地区和整个世界的和平的威胁。

东南亚国家组织五个成员国向安理会提出了决议草案，这些提案国竟也采取这种立场，苏联表示遗憾。应当指出，这项决议草案的案文，在一定程度上反映了我们听到的许多国家代表发言里对中国侵略行动所表示的不安和他们责成中国军队

(苏维埃社会主义共和国联盟)

立刻撤出越南领土的要求。可是，这项决议草案既没有明确谴责中国的侵略，也没有要求中国消弭侵略的一切后果，也没有要求中国赔偿一切损失。只就这一点看来，这个决议草案是令人失望的。

不过，令人不满的不只这一点。五国提出的决议草案，事实上，把中国侵略越南同柬埔寨局势连在一起，完全忽视柬埔寨的实际情况，柬埔寨人民推翻了一个人民痛恨的政权，着手建立一个新的政权。决议草案事实上等于把中国侵略者与受害者越南社会主义共和国放在同等的地位。通过了这样的决议草案，中国侵略者会利用来替其罪行作辩护，只会鼓励其在东南亚发动进一步的冒险和扩张，使中国领导人教训所有那些设法防止他们扩张的国家的胃口愈来愈大。

当然，苏联代表团要投票反对五国决议草案。苏联代表团很遗憾，安全理事会不能达成应当由它承担的任务，不能采取阻止中国侵略的有效措施。可是，这样并不能避免中国侵略可耻的下场。对越南人民发动战争是一项国际罪行，犯这种罪行的人是无法逃避责任的。越南人民的决心和勇气，苏联和其他社会主义国家的兄弟般的团结，以及全体爱好和平的人类的支援，保证越南在正义斗争中获得全面的最后胜利。

主席：根据我的理解，安理会现在愿意开始就印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡和泰国提出的、而挪威代表已要求进行表决的决议草案，进行表决。这项决议草案载于 S/13162 号文件。

进行举手表决。

赞成：孟加拉国、玻利维亚、中国、法国、加蓬、牙买加、科威特、尼日利亚、挪威、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、赞比亚。

反对：捷克斯洛伐克、苏维埃社会主义共和国联盟。

主席：决议草案表决的结果如下：13票赞成，2票反对，零票弃权。由于一个安理会常任理事国投票反对，这个决议草案没有通过。

一些代表要求表决后发言解释其投票立场，我现在请他们发言。

陈楚先生（中国）：主席先生，中国代表团认真研究了由东盟五国提出的第S/13162号决议草案。我们认为，草案没有把越南对民主柬埔寨的武装侵略和军事占领这一粗暴践踏联合国宪章及国际法准则、严重威胁东南亚地区及全世界和平与安全的极其重大的问题，给予应有的更为突出的注意，也没有对越南当局的侵略罪行给予应有的严正的谴责，这是不能令人满意的。特别是草案没有指出是越南当局挑起了中越边界冲突，而在中国边防下队被迫进行自卫还击的目的业已实现，并已全下撤回到自己的边界一方之后，仍然对中国方面的这一正义行动表示遗憾，这是完全不必要的，也是不够公允的。因此，中国代表团特此声明对草案序言下分的第三段涉及中国的内容有严重保留。尽管如此，我们注意到：决议草案执行下分第一段要求“各方立即停止一切敌对行动”，以及执行下分第二段要求所有“冲突各方将其下队撤回本国境内”的措词，毫无疑问并且理所当然地首先包括了要求越南必须立即停止对民主柬埔寨的武装侵略和结束其军事占领，并毫不拖延地、全下地、无条件地将其入侵民主柬埔寨的一切武装力量撤回越南本国境内的内容。在这个意义上，我们认为决议草案的基本内容是积极的，因此对决议草案投了赞成票。迫使越南从民主柬埔寨撤出其一切入侵下队，是当前东南亚局势中的核心问题。安理会对此负有不可推卸的责任。全世界一切爱好和平和主持正义的国家和人民，也有义务采取措施，促使越南当局立即停止对民主柬埔寨的侵略行动，并将其入侵下队全下撤回本国境内，以利于东南亚和亚洲、太平洋地区的和平、安全和稳定。

至于讲到中国方面，我们早在今年二月十七日忍无可忍地被迫对越南当局的武装挑衅进行自卫还击的同时，就向全世界庄严宣布：我们不要越南的一寸土地，也绝不容许别人侵犯我国领土。我们要的只是和平和安定的边界。三月五日，我们又郑重宣

(中国)

布，中国边防下队被迫自卫还击的预期目的已经达到，自该日起开始全下撤回本国境内。今天，三月十六日，中国边防下队已全下撤回中国境内，并正严守边界，捍卫祖国边疆。我们撤回了边防下队，说明我们已实现了自己的诺言，事实本身已经粉碎了苏、越当局所散布的关于所谓中国“侵略”和“扩张”的谎言。当然，我们还须正告越南当局，不得再对中国边境进行任何武装挑衅和入侵。如果出现上述情况，中国方面将坚决还击。

我们一贯主张，国与国之间的争端应当通过谈判和平解决。中国政府曾一再提议，中越双方举行谈判，讨论确保两国边境地区的和平与安宁，并进而解决有关边界和领土问题的争议。最近，越南政府表示愿接受中国方面关于谈判的提议，这是值得欢迎的。只要越南方面具有诚意，双方很快就可开始谈判，问题也不难解决。

中越两国人民具有传统的友谊。中国人民十分珍视同越南人民的这种友谊。虽然近几年内这种友谊受到了令人痛心的破坏，我们仍然殷切地希望它得到恢复。我们希望越南当局以两国人民的根本利益为重，停止反华仇华政策，使中越两国人民能够世代友好下去。

主席先生，

苏联继一月份在安理会悍然使用否决权，否决了由不结盟成员国提出的，得到十三票压倒多数支持的，以制止越南侵略民主柬埔寨，维护国际和平与安全为目的的S/13027号决议草案之后，再一次悍然否决了由东盟五国提出的，得到安理会十三个成员国支持的，具有同样目的的第S/13162号决议草案。苏联的这种蛮横行动说明了什么呢？

它说明：不是别人，正是苏联和越南才是地地边边、货真价实的侵略者。苏、越勾结，加紧扩张，是当前东南亚地区紧张局势的根源所在。越南侵略民主柬埔寨和挑起中越边界冲突，苏联都是后台老板。苏联社会帝国主义是东南亚地区和全世界人民最凶恶的敌人。

它还说明：苏联为了推行全球霸权主义，一再阻止安理会对越南赤裸裸地用武力侵略和占领一个主权国家的严重事态采取行动，这种悍然违抗联合国和安理会绝大多数成员国的意志，决心粗暴践踏联合国宪章和国际法准则的恶劣行径，再一次证明它

(中国)

自己在联合国讲坛上不断鼓噪的什么“缓和”、“裁军”、“尊重别国主权”和“不使用武力”等等美妙词句，统统都是为掩护它进行侵略扩张的骗人假话。

苏联这次又悍然否决东盟五国提案，也是一个危险的信号，说明苏越大小霸权主义还将继续顽固坚持在东南亚地区推行和扩大它的侵略扩张活动，这就势必进一步危及整个地区各个国家和全世界的和平与安全。对此，我们绝不能等闲视之。全世界一切主持正义、珍视独立和爱好和平的国家和人民，必须进一步团结起来，采取一切必要措施和行动，制止和挫败它们的侵略扩张行径。

苏联尽管否决了东盟五国的决议草案，但它否决不了越南当局正在继续扩大对民主柬埔寨进行武装侵略和军事占领这一铁的事实，否决不了柬埔寨人民为维护自己的独立、主权和领土完整而抗战到底的坚强意志，否决不了全世界一切主持正义的国家和人民维护联合国宪章的基本宗旨和原则的决心和信念。苏联再一次悍然使用否决权，只能激起全世界人民进一步开火反对大、小霸权主义的正义斗争。中国政府和人民将一如既往，坚定不移地采取一切措施，坚决反对霸权主义和民族扩张主义，维护各国的独立、主权和领土完整，并愿为此而同世界上一切怀有同样宗旨的各国政府和人民携手合作。同时，鉴于越南当局仍在继续对民主柬埔寨的武装侵略，既没有从柬埔寨撤出其入侵下队，也没有做出准备这样做的任何承诺，因此，我们认为，安理会有责任继续审议这一问题，迫使越南当局迅速、全部撤出其一切入侵下队，以维护联合国宪章的宗旨和原则。

谢谢你，主席先生。

勒普雷特先生（法国）： 约三个星期前，我国代表团在这里说东南亚的情况发展使法国感到非常焦虑。 看到那个地区发生的对峙局面愈来愈严重，我们要警告：这场战争不仅危害有关的国家，而且危害世界和平的程度也愈来愈大。

我国代表团因此很自然地认为，安全理事会应当处理这项很显然是属于其职权范围内的问题。 法国认为，安理会应当尽快设法在尊重各国权利，外国军队首先撤出他们占领的领土的情况下，恢复这个地区的和平与稳定，这个地区不久以前受到了最严厉的考验。

参加辩论的绝大多数发言人同法国一样对这件事都很关切。 在这种情况下，前些时候安理会没有提出一项反映安理会看法的提案，或许会令人感到惊讶。 其原因是我们处理的是一种非常复杂的局势，需要仔细的考虑。

各方连续提出了许多经过谨慎考虑的决议草案，这证明安理会的成员国准备和愿意按照宪章的原则来达成解决办法。 归根到底最合理的办法是由最直接受到争端扩大影响的地区内各国提出一个可能得到最普遍赞同的提案。

几分钟前，法国投票赞成东南亚国家联盟（东盟）五国提出的草案。 草案案文明白提到这些基本原则，如尊重国家的领土完整和主权，以及由此引伸，避免使用武力。 同样，这项草案也旨在避免争端的升级和扩大，这跟我们不断地要在全世界维持缓和的愿望是一致的。

我们投票赞成，表示我们坚决反对强权即公理的这种教条，我们衷心信奉联合国的基本规定，我们相信一定要以和平谈判来解决争端。

皮特里先生（美利坚合众国）：越南侵略柬埔寨已经两个多月而中国侵略越南已经几个星期了。当时我们中有些人警告说，越南人的侵略种下了更大冲突的种籽，预言应验实在不能使得提出警告的人感到得意。事实上安理会有维持国际和平与安全的明确责任；可是一些主要成员国的态度使安理会在需要履行其义务时犹豫不决。

没有人能否认今天的东南亚局势比两个月前更为险恶。

中国已经宣布要从越南领土撤退而越南也公开声明愿意在中国撤军后谈判。但撤军进展缓慢，双方对其声明所附加的条件，战争似不会真的结束。

越南人对柬埔寨的继续占领和在该国内进行的战争危害区域的安全和稳定，造成不必要的生命损失。除了直接战斗外，一些很有根据的报告指出，波尔布特的卫队对他们认为曾同越南人合作的居民进行残酷的报复。目前似乎还看不到什么时候战斗和流血会仃止。

东南亚国家联盟（东盟）的成员——战区的邻国——已针对接连发生的侵犯柬埔寨和侵犯越南发表了两项重要声明。这些声明对冲突的可能升级和扩大表示焦虑，重申支持联合国宪章和国际法原则，促请仃止战争，并要一切军队从外国领土撤退。声明反映出因诉诸武力解决争端而使整个地区弥漫着不安的情绪。

柬埔寨境内的战争导致柬泰边界上发生严重事件。参与战争的部队曾数度越过泰国边界。不管是否故意，这些事件进一步说明目前的冲突很难局限于直接有关的几方面。

与此同时，老挝对于据称中国在其边界有所企图及行动一事，表示不安。苏联和越南支持老挝的指控。中国坚决否认这些指控。我们不能把这些指控和反驳当作无意义的发言，因为过去几个月的事态发展充分证明，威胁性语言如何就会转变为军事行动。

安理会已经进行了广泛讨论。我们同各成员国，以及同其他有关国家进行了密切协商，寻求促进冲突各方和解的途径。显然，大家都同意局势十分危险，解决办法在于实行仃火，从外国领土撤退军队并通过外交程序让各方和平地解决战事。

(美利坚合众国)

从而互相尊重现有的边界。冲突各方以及安理会没有以具体步骤体现这种广泛协议。

美国政府对苏联在一个月左右竟然两次否决安理会绝大多数成员国和国际舆论支持的决议深表遗憾。这些措施本来可以帮助恢复世界上这个久经战祸的地区的和平与安全。无论如何，把印度支那的直接邻国所提并获许多国家政府支持的决议草案加以否决并不解决问题。战争仍在继续，扩大冲突的威胁仍未见消除。我们必须按照联合国的宪章继续设法处理破坏国际和平与安全的行为。

美国政府多次表示准备在外交上大力支持有效的结束东南亚冲突和恢复这个地区的安定与和平的任何措施。美国同其他国家一样，对秘书长愿负起斡旋的任务，表示高兴。中国和越南已经宣布愿意谈判解决争端，因此我们认为第三者的协助很可能是把这些已经宣布的意向变为现实的有效办法。我们也鼓励那些考虑建议召开一个关于柬埔寨问题的国际会议的成员国详细阐明它们的观点。例如，会议能用什么办法来确保柬埔寨及其邻国的独立、领土完整和中立？会议怎样能协助确保柬埔寨饱经苦难的人民享受人权？会议怎样能对整个区域的稳定作出贡献？联合国组织为了促使会议发生作用，应在这个会议中扮演什么角色？

我们必须打破安理会审议过程中的僵局。我们的明确职务是尽力保护国际和平与安全。但我们的努力受到阻挠。我们必须对战场上丧生的士兵和战争中流离失所的无辜人民，以及受伤或死亡的无辜人民表示更大的关切。仅仅这一点考虑就应该使我们义不容辞地采取行动。

美国政府促请安理会继续积极审议“东南亚局势”，继续考虑采取措施，协助恢复和平，把部队从别人的领土中撤出，并在柬埔寨成立尊重其人民权利的民选政府。

在这方面，我们再一次对秘书长愿进行斡旋来解决冲突的建议，表示高兴。我们促请各直接有关各方积极和毫不延迟地响应秘书长的建议。

第一步，让我们把随时可供利用的联合国机构协助解决这场冲突。或者，我

们也可以组织一个安全理事会委员会或派遣一个特派团到这个地区。我们可以采取实际措施筹备召开一个国际会议。这些建议都可以帮助抑制当前的冲突，作为漫长的政治调解与和平解决程序的一个开端。我们因此呼吁安理会各成员国、冲突各方和该区域内受影响的国家加紧努力，想方设法结束东南亚的战争，实现该区域的和平与安定。

理查德先生（联合王国）：安理会的这次辩论，尽管最后不能通过决议，但已经达到一个有用目的。辩论让安理会成员国和其他国家有机会正式表示它们对东南亚局势的看法。值得指出的是，这些国家在这次辩论中都表示了意见，意见大致相同。除了当事国和它们的支持者以外，几乎每个发言人都强调局势的严重性，强调迫切需要停火和外国军队从一切冲突地区撤退，需要尊重其他国家的主权，领土完整和独立。

联合王国政府认为，东盟国家提出的决议草案切实反映了上述各项问题和原则。这是为什么安理会十五个成员国中有十二个投票赞成这个决议草案——虽然我和在座各位都感到，也许颇出乎意料的是，投票赞成决议草案的有十三票。不过，正如我在辩论开始时说，这样一个决议草案应该取得一致的支持。投反对票的成员国必须负起阻挠安理会采取有效行动的责任。

但今天的投票并不等于问题的了结。东南亚局势仍然使人感到严重。越南对柬埔寨的侵略和占领仍然是违抗国际社会的愿望，威胁区域的安定。我们高兴听到中国政府声明打算从越南撤退，希望中国迅速完成撤回国际公认边界后的行动。我们也欣闻中国政府和越南政府都表示愿意谈判，但当前需要在更广泛的基础上采取行动，因为除非包括柬埔寨在内的根本问题获得解决，除非局势不稳的根源被清除，冲突的危险是仍然存在的。同时，这个问题也会继续列在安全理事会的议程上。

罗隆·安纳亚先生（玻利维亚）：玻利维亚代表团希望强调，玻利维亚同它所属的拉丁美洲区域——以及很受尊敬的安全理事会成员国牙买加——一直密切注视东南亚的情况发展。

(玻利维亚)

玻利维亚曾经表示，现在又再次表示：感到不安的是武装区域冲突象流行性疾病一样反复出现——仿佛这种冲突是弱小国家为了维持世界和平而付出的悲惨的代价。

现在我要阐明我国代表团的声明。

鉴于世界各国目前的相互依存关系，在这个世界发展的阶段，我们对影响区域和平与发展的任何冲突不能漠不关心，这些危险冲突迟早会从初期的双边局限性转变为影响很多国家的、区域性的冲突，最后成为全球性冲突。

现在再没有什么孤立问题，再没有什么绝对的双边关系。世界的命运是我们每个国家的命运，所有民族不论大小都互相需要；因为，就象人类社会一样，国际社会里大家都是息息相关的。

为了这个原因，也为了许多其他原因，玻利维亚密切关注世界一切区域的和平与安全。我们希望说明拉丁美洲大同的思想。拉丁美洲各姊妹国家克服了过去的误解和苦苦的对立，玻利维亚坚决支持这种寻求和平的努力。我们这些国家有一个真正的多元的意识形态，极愿意为争取世界各区域的和平而努力。

拉丁美洲的均衡是建设性的，是一个接纳其他民族的地区。玻利维亚坚持这些目标，因此我们重申，我们很希望看到东南亚恢复和平。

没有通过决议我们表示遗憾，因为决议确实体现建设性的均衡，同时欢迎秘书长出面进行斡旋。亚洲国家采取主动，提出了我们认为积极和均衡的配合安全理事会崇高职责的决议草案，这是很适当的。安理会最近受到很不公允的指责，因为正如法国及其他代表团说得很对，安理会透过不同的决议草案作出了很大的努力，力求尊重各国的领土主权。

最后，我要称赞科威特比萨拉大使上月不遗余力地完成了卓越的工作。我也要向你主席先生表示敬意，因为你象比萨拉大使一样，一向是不结盟国家的朋友。明智地、光明正大地你说明了自己绝不妥协的立场，而你的立场也就是我们的立场。

主席：下一位发言人是澳大利亚代表。现在请他在安理会议席就座发言。

安德森先生（澳大利亚）：主席先生，让我有机会在这次辩论中第二次在安理会发言，我要通过你向安理会各成员国表示感谢。我也要对你担任主席职位，表示热烈祝贺。你象前任比萨拉大使一样，全心全意、干练地、耐心地指导安理会的会议。

澳大利亚代表团赞成泰国代表倡议以东盟国家集团的名义提出S/13162号文件中的决议草案。我们对于该草案的否决深感遗憾。不过我们相信东盟国家的倡议对安理会审议这个问题作出了重要的贡献，草案案文载有联合国宪章内崇高的原则，同澳大利亚政府最近发表各项声明中所阐明的原则完全一样，目的在于恢复印度支那的和平、安全和稳定。辩论中肯定了这些原则，今天晚上在安理会绝大多数成员国有力支持下再度肯定了这些原则，对整个国际社会一定有深远的形响。我们希望有关政府也支持这些原则，在国际舆论的影响下作出适当的响应。

我们大家必须继续注意印度支那局势，直到该不安地区最后恢复和平与稳定为止。澳大利亚政府希望安理会将继续慎重检查该地区的局势。我国政府也认为，在当前情况下，联合国秘书长很可以依靠他的崇高职位和职责，继续为解决冲突和冲突背后的争端作出贡献。澳大利亚热烈赞同秘书长表示愿意进行斡旋，随时准备给他一切可能的支持和协助。

主席：谢谢澳大利亚代表对我所说的友好的话。

下一位发言人是日本代表。现在请他在安理会议席就座发言。

安倍勋先生（日本）：主席先生，我首先要向你，同时通过你向安全理事会的其他成员表示感谢，因为你们准许我就刚才安理会没有通过的决议草案发言。

本月份你担任安全理事会主席的职务，我也要利用这个机会向你致以真诚的祝贺。

二月二十五日我在安理会说明我国政府对这个与维持国际和平与安全极为重要的问题的意见，当时我表示我国政府切望安理会最后可能决定采取的任何形式的行动中会包括下列各点：

“第一，冲突各方应立即订止一切敌对行动；所有外国部队应撤出印度支那的一切冲突地区；有关各方应立即开始谈判，按照《联合国宪章》的基本原则，特别是不干涉他国内政和不使用武力的原则，和平地解决彼此间的冲突。第二，印度支那以外的所有国家，尤其是大国，应保持极端的谨慎和克制，以免冲突升级而演变成对整个全世界和平的威胁。”（S/PV.2116，英文本第12页）

我还要说：

“对于一九七九年二月二十二日秘书长表示愿意进行斡旋以促成和平解决，我国政府感到十分欣喜。我们希望有关方面认真地考虑接受秘书长斡旋的可能性。”（同上）根据这项根本的办法，我国政府一再要求当事各方立即订止一切敌对活动，撤出所有外国军队，并且尽快开始谈判，和平解决冲突。

特别是中国和越南的冲突，我国政府恳切希望任何造成敌对活动恶化的行动能够避免，因为中国已保证迅速自越南撤军，我国政府也强烈希望苏联尽量克制，以防止冲突进一步升级和扩大。

如果你们拿我刚才引述先前发言的这几点与太国常驻代表以印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡、太国等五国名义提出的决议草案（S/13162）比较，就会发现所有各点实质上都包括在决议草案内。而且，我可以这样说，辩论这个问题时很

(日本)

多发言也强调了五国草案内各要点的重要性。因此，我坚决认为这项决议草案体现了根本的和共同接受的规则和准则，是应该用于安理会目前处理的这类案件的。

五国为了拟订这项草案所作的很大的努力必须特别加以称赞，我要向五国政府表示我国代表团真诚赞赏它们所体现的积极性。

因此，最令人遗憾的是五国虽然作出努力，安理会仍不能通过这项决议草案。用不着说，这项决议草案没有通过不是因为缺少大多数的支持。正相反，安理会三分之二以上的成员投票赞成这项决议草案。我说最令人遗憾的是安理会不能将此种根本的和共同接受的规则应用于解决国际冲突，我认为这确实是国际社会绝大多数共有的看法。

我要结束发言，我要表示我国的强烈愿望：虽然安理会没有通过这项决议草案，但是所有当事各方应尽量顾到草案的基本要点，尽快恢复印度支那的和平与稳定。

主席：下一位发言人是新西兰代表，现在我请他在议席就座发言。

弗朗西斯先生（新西兰）：主席先生，谢谢你允许我国代表团在安理会审议这个项目时作第二次的发言。上次我们发言时，安理会的工作是你的前任比萨拉大使主持的，我可以说他是非常周到，非常干练的。现在我很高兴地祝贺你担任主席职务，同时表示我国代表团深信你的外交才干、你的经验和判断在这危急时刻一定会对安理会和我们全体成员有很大的帮助。

虽然我们不是安全理事会的成员，但是新西兰代表团要表示我们支持东南亚国家联盟各国倡议的 S/13162 号文件内的决议草案，我们刚才对这项决议草案进行了表决。

这项草案是照顾到各方的。它顾到——我们认为很对的——最近在东南亚发生的破坏国际接受的原则和《联合国宪章》的武装干涉的两个事例。这项决议草案没有论战的内容。它简单地、迫切地呼吁当事各方停止敌对活动，把军队撤回自己国内。决议草案的迫切性和重要性并不因一个常任理事国投反对票使安理会

(新西兰)

无法通过而有所减少。我们真诚地希望当事各方考虑到决议草案中的呼吁，因为它获得安理会绝大多数成员国的支持，也得到参加辩论的绝大多数非成员国的支持。这种明确的意见不应忽视，因为决议草案是以肯定的国际法原则为基础的，违反这些原则一定会危害所有国家，无一例外。

如果东南亚地区的紧张、不稳定和冲突能由互相尊重这个地区所有国家的领土完整、主权不可侵犯和独立来取代——总之，能以和平来取代——则结束敌对活动和撤出所有军队只是第一步。此外，必须处理紧张的根本原因，如果可能，就消除这种因素。如果不这样做，我们或许只能看到这个区域的暂时性的订战，和平与稳定不久又会受到危害。

在这方面，应该认真注意东南亚国家联盟的决议草案执行部分第5段和第6段。执行部分第5段要求冲突各方依照《联合国宪章》以和平方解决争端。执行部分第6段对秘书长愿为寻求和平解决而进行斡旋，表示欢迎。找出和平方法解决东南亚冲突的必要性，绝不因安理会不能通过东南亚国家联盟的决议草案——不是错在安理会大多数成员——而有所减少。然而由于这种失败，如何以和平办法解决东南亚冲突变得更为迫切。

我国政府感到鼓舞的是，因为中国政府和越南政府都表示一旦军队撤出冲突地区，双方就准备谈判。我们希望迅速建立可以开始谈判的条件。

武装干涉柬埔寨所造成的问题仍然存在；战争仍在继续进行。我们认为，除非撤出外国军队，除非柬埔寨的独立获得保证，除非柬埔寨表示愿意与邻国协作，否则这个冲突地区不能实现和平。需要找出包括这些因素的某种方法来实现和平解决。

二月二十四日我们在这项辩论的发言中，我们说到一些可能的方法，其中之一是召开一个有关各方都参加的会议。我们一直认为这种可能性是存在的；我们希望认真的加以考虑。不论最后以什么方法或手段来促进柬埔寨问题的和平解决，我们还是认为安理会应利用秘书长的斡旋调停来寻求问题的和平解决。我国外交

(新西兰)

部长在三月七日的公开声明中阐明了新西兰的意见，他说：

“我们确信秘书长在恢复印度支那的和平的进程中可起很重要的作用。”
我们知道其他很多国家也有相同的看法，如这个辩论所显示的，我们感到鼓舞。

安全理事会不久就要结束目前对这个项目的审议。这种审议继续了将近一个月。在这期间，战争和杀戮一直继续着。安理会不能通过反映参加辩论的大多数成员国和非成员国的关切的决议草案，说来也是很令人痛心的。我们认为至少可以说这是很不幸的，因为《宪章》授予安理会代表整个联合国会员国维护国际和平及安全的主要责任。在这个辩论结束后应该想到现在这个辩论的结果会对本组织发生什么影响，对于公众对安理会所抱的信心又会发生什么影响。

问题不仅是牵涉到东南亚的和平，并且是牵涉到本组织的能力问题，在和平遭到危害时是否能履行维持和平的责任。

主席：谢谢新西兰代表对我说的友好的话。

下一位发言人是加拿大代表。现在我请他在议席就座发言。

巴顿先生（加拿大）：主席先生，首先我要谢谢你和安理会的成员国的好意，让我今晚在你们这里就东南亚局势的这一最重要问题作第二次发言。

先生，我也要祝贺你担任三月份安理会主席职务。本月内安理会有很多难题要审议，我确信你有丰富的经验，你的指导和领导一定有助于安理会的审议。同时，我也要对你的前任科威特比萨拉大使致意，他熟练地主持了二月份安理会的会议。

加拿大要赞扬印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡、泰国等五国代表提出安理会刚才审议的平衡和综合的决议草案。决议草案强调东南亚区域的问题需要一项广泛的处理方法，确保长期的稳定和区域安全，这是每个国家在和平的天地里成长和发展所必不可少的。

二月二十四日我在发言中表示了加拿大政府的看法。我们认为所有各方都应力

(加拿大)

行克制；应该立即在整个区域停止敌对活动；所有外国军队应撤出柬埔寨领土和越南领土；应以政治方法而非军事方法处理这种不和和歧见。 刚才未被安理会通过的这项决议草案是针对这些问题的。 安理会不能接受这项决议草案，我们深感遗憾。

我在我最近的发言中也说到加拿大希望安理会要求秘书长与冲突各方协商是否可能将争论中的问题——这些问题是不能赞同的军事行动的根源——变成相互可接受的政治性的实际问题。 不管刚才表决的结果如何，我们仍然认为秘书长的斡旋是一个起点，可能形成一条路通往盼望的目标：和平解决目前的敌对活动。 同时我们期望，我们也相信秘书长将继续为此目的努力。

有代表提出这项决议草案的会员国是东南亚国家联盟的全体成员，这绝不是什么偶然的事情。 决议草案表示这些国家对在它们那个地区正在发生的冲突极为关切。 如果执行这项决议草案所载的规定，可以带来它们的长期稳定和它们邻国之间的长期稳定。 我要再次表示我国很欣赏它们有胆识在安理会提出这项决议草案。

主席：下一位发言人是民主柬埔寨代表。 现在我请他在议席就座发言。

秀蒲拉西先生（民主柬埔寨）：主席先生，首先我要最热烈地祝贺你担任三月分安全理事会主席的职位。贵我两国自从重建外交关系以来，两国人民在两国政府一贯坚定维护的联合国宪章和不结盟原则的基础上建立了友好关系。而且，你本人，以你的才干、经验和渊博的学识在同一切形式的殖民主义、扩张主义、帝国主义、霸权主义、种族主义和种族隔离的斗争中作出了积极的贡献。因此我们对安全理事会在你的主持下进行有关东南亚局势的辩论表示高度的赞赏。

请容许我再一次向前任主席，科威特的阿卜杜拉·比沙拉大使所作的艰巨工作表示我们极大的谢意。他竭尽心力地寻求解决东南亚紧张的可接受的办法，东南亚的紧张沉于越南殖民主义侵略者侵略和占领柬埔寨领土。

六十天来，安全理事会已经第二次以绝对多数的十三票对两票，谴责了越南入侵柬埔寨，并呼吁越南停止对柬埔寨的进一步侵略，撤回所有入侵柬埔寨的部队，严格尊重民主柬埔寨的独立、主权和领土完整。

对于这些正义的行动，请允许我再一次以柬埔寨的人民和民主柬埔寨政府的名义向安全理事会不结盟成员国——孟加拉国、玻利维亚、加蓬、牙买加、科威特、尼日利亚和赞比亚——致谢，他们慷慨重申只接受不结盟原则和《联合国宪章》，决不容许其遭到破坏的决心；我们也要对美国、法国、挪威、葡萄牙和大不列颠及北爱尔兰联合王国致谢，他们善意重申了支持民主柬埔寨的独立和主权及领土完整以及反对越南的扩张和并吞行为；最后我们要对中华人民共和国表示谢意，它再一次向全世界表明了它没有领土扩张或霸权主义的意图，它将不以任何方式干涉他国内政，并在国际关系上遵循睦邻、相互尊重、平等和不侵略的原则。这些反对越南区域野心的行动对保障东南亚，太平洋、亚洲和世界和平、安全和独立作了重要的贡献。

苏联一再使用否决权证明了它同越南是目前正在东南亚蔓延的战争的制造者，并说明了，怀有全球扩张主义野心的苏联为此毫不犹豫地践踏联合国宪章的最基本的原则。苏联的这种野心是与它的卫星国越南的地区霸权主义野心相一致的。

(民主柬埔寨)

此外，这个再次否决表明，苏联是目前东南亚紧张局势继续恶化的罪魁祸首，而苏联大事吹嘘缓和只不过是掩盖其世界扩张主义政策的一种烟幕而已。

我不想对越南侵略者和殖民主义者代表所作的下流诽谤，谎言和挑衅作任何答复。安全理事会的辩论，各个爱好和平、正义和独立的国家的代表在安理会上的发言和方才进行的表决，都肯定并加强了一月十五日的表决，这一切都已清楚表明，无论越南怎样花言巧语，进行污蔑和诡辩，它的主子和伙伴仍然不能掩盖事实的真相。真相是，所有国家和人民，所有的人民的政治组织，所有爱好和平、正义和独立的人士都知道得很清楚，目前正日益扩大的东南亚战争的现状，是越南在其贪得无厌的扩张野心驱使下对民主柬埔寨进行侵略、侵犯和占领所造成的结果。

越南对全世界爱好和平、正义和独立的人民与国家的一致谴责漠然视之，仍然蛮横地加紧其对民主柬埔寨和人民的侵略罪行，怀着灭绝柬埔寨人民与国家的罪恶目的，企图以印支联邦的方式使柬埔寨成为越南的一个行省，并把它置于越南的铁腕统治之下，以充当它在东南亚扩张的跳板。

今年二月初，越南使其侵略战争柬埔寨化的政策遭到了失败，因此为了减轻它在柬埔寨遭受人民和革命军队打击，所造成的人力物力的沉重损失，又向柬埔寨增派了三个师的兵力。同时它又加紧在中国边境寻衅，积极活动，企图以此掩盖它在柬埔寨侵略战争的升级。

今年三月五日，当中华人民共和国宣布中国对越南挑衅的反击已经达到它的目的，中国部队已开始撤回，两国间的争执可以通过谈判和平解决时，河内当局却颁布了总动员令，使越南人全国皆兵。这种手法的意图是很清楚的：越南要利用它蓄意挑起的中国边境冲突来转移全世界舆论对它侵略和占领柬埔寨、并在柬埔寨驻扎十五万越南军队这一事实的注意。然而，越南殖民主义者和侵略者欺骗不了任何人，特别是柬埔寨人民，他们数百年来早已充分认识越南侵略者的背叛和罪恶性质。事实上，越南对中越边境冲突所发布的叫嚣声明和老挝在越南指使下对中华人民共和国的挑衅，都是为了妄图掩盖越南对民主柬埔寨及其人民的罪行。

(民主柬埔寨)

越南叫嚷要中国撤出部队，这一点中国早已做到，但越南自己不但拒绝从柬埔寨撤出其武装部队，而且采取一切必要措施加强其部队。把五千万越南人驱上战场，动员全国一切资沅，加上外国的援助以供战争需要，这一切，主要是为着弥补越南在柬埔寨每天遭受的愈来愈沉重的损失，为了加强对柬埔寨的进一步的侵略战争，不惜一切，以逞其吞灭柬埔寨的野心。但是，世界上任何力量也无法阻止柬埔寨人民及其革命军继续给越南入侵者以日益沉重的打击。河内当局颁布总动员令，只能使更多的越南青年家破人亡，加深越南人民数十年来饥荒和贫困的灾难。

事实上，河内当局毫不关心越南人民的命运和基本人权，一心梦想实现其并吞柬埔寨，在东南亚扩张越南势力的野心。但越南愈加紧扩大其对柬埔寨的侵略战争，东南亚各国的独立、主权和领土完整就愈形受到威胁，东南亚区域战争扩大成全面战争的危险性就愈形增大。越南要对东南亚日益紧张的局势负全部责任。只要它继续一天对柬埔寨进行侵略，入侵和占领，越南军事部队一天留在柬埔寨，那么东南亚、亚洲、太平洋和全世界就根本谈不上什么和平、安全和稳定。

越南军队赖在柬埔寨是扇起柬埔寨战火，甚至是扇起整个东南亚战火的根本原因。越南军队立即、全部和无条件地撤出柬埔寨是在东南亚建立和平、安全与稳定和维护东南亚国家独立的不可缺少的条件。东南亚国家完全理解这一点，并坚决反对越南扩张主义。

东盟五国提出的并由安理会刚刚进行表决的决议草案表明了这一点，我们在此向东盟五国表示敬意，并感谢它们所采取的这一公正和坚决的立场。

越南部队撤出柬埔寨和一个独立、主权、领土完整的民主柬埔寨是与东南亚及世界所有各国及人民的重大直接利益相一致的，因为，面对着越南及其主子的侵略，入侵和法西斯主义扩张行动，所有爱好和平、正义和独立的人民与国家，特别是东南亚的人民与国家，都认识到他们的命运是相互关联的，它们面对的是共同的敌人：即越南及其主子的区域扩张主义。

只要越南军队还留在民主柬埔寨的国土上，柬埔寨人民和柬埔寨革命军就要坚决完成自己崇高的民族职责，任何力量都不能动摇他们的决心。这种职责就是：

(民主柬埔寨)

在民主柬埔寨政府的领导下进行人民抗战，以保卫和维护民主柬埔寨的独立、主权和领土完整，争取决定自己和自己国家的命运的不可剥夺的权利。

这不仅是一场反对越南殖民主义占领者的正义战争，而且它将继续日益加强。事实上，我们具备一切必要的条件战斗到把所有的越南入侵者赶出柬埔寨为止。

首先，我们的政府，民主柬埔寨，是柬埔寨唯一的合法、正统的政府，所有的政府成员都站在自己的职务岗位上，领导各自领域内的抗敌人民战争。当局和政府的机构仍在有效工作。越南入侵者自认已经消灭了的民主柬埔寨依旧屹立不动，它的领导人和人民仍然保持着密切的联系。

其次，我们的政府得到柬埔寨人民的坚定支持。怀着对越南入侵者的切齿仇恨，柬埔寨人民已团结起来，与民主柬埔寨政府团结一致，同社会各阶层、国内外的人民结成了广泛的民族民主和爱国阵线。他们下定决心，发动爱国斗争，要为民族解放战斗到全面胜利；这就是说，直到把所有的越南入侵者赶出柬埔寨为止。柬埔寨人民，在牢不可破的决心和英雄的爱国主义感召下，形成了我们经济、政治和军事力量的不竭泉源，使我们能艰苦战斗直到取得最后的胜利。

第三，柬埔寨的革命军决没有被摧毁；相反地，它在人民的热情支持下，在无数艰苦战斗中取得丰富经验的游击队的支持下，力量更加强大，数目更加增多了。我们具有从越南人那里获取自己武器、弹药的宝贵经验。此外，根本没有什么数字的问题，因为我们全体人民都在为正义的崇高事业进行坚强而火热的战斗。

第四，柬埔寨人民的正义斗争得到全世界一切爱好和平、正义和独立的人民和国家愈来愈坚决的支持。

安全理事会今天的表决生动地证明了这种支持，同时也生动地证明了对这一正义斗争的巨大鼓舞。

越南入侵者占领了柬埔寨首都金边以后，欣喜若狂。他们以为可以就此轻易地并吞柬埔寨，主宰这个国家和人民，一偿其自古以来要搞印支联邦，进而向整个东南亚扩张的宿愿。越南以为它已经实现了作为区域扩张主义势力的疯狂梦想。但是，入侵民主柬埔寨一个月后，在柬埔寨的越南武装部队尽管用尽一切法西斯手段，

(民主柬埔寨)

加紧对柬埔寨人民进行野蛮的侵略和罪行，然而却发觉他们的处境日益艰难，早已陷在柬埔寨人民和革命军队发动的人民战争之中。的确，他们现在只能沿着主要公路，在点状区域内的一些村庄和碉堡中藏身，在人民和革命军队包围打击下，日夜遭受着沉重的人力和物力的损失。他们的人数平均每天减少二三百名，他们的士气一天比一天消沉。

可以断言的是，在柬埔寨残余的越南殖民主义入侵者愈加顽固不化，他们的损失就会愈加沉重。不错，柬埔寨人民及其革命军在民主柬埔寨政府领导下，早已下定决心，无论遭迂什么困难，无论承担何种牺牲，都要彻底击败占领和侵略的越南殖民主义部队。这是捍卫和保障柬埔寨人民及国家的生存的唯一方法。这也是帮助消除东南亚紧张局势，解除越南及其主子对东南亚、亚洲、太平洋和全世界各国的侵略威胁的唯一方法。

民主柬埔寨的政府和人民清楚知道，他们现在进行的战争是一场捍卫和保障民主柬埔寨独立、主权、领土完整、和国家荣誉、尊严的战争。同时也是一场为东南亚、太平洋、亚洲和世界各国的世界和平及安全的事业，捍卫和坚持独立、主权和领土完整的战争。

面对全球扩张主义大国和地区扩张主义大国贪得无厌的野心，一切爱好和平、正义和独立的国家和人民的当务之急是，互相声援，团结起来，迫使越南停止对民主柬埔寨的侵略并从柬埔寨撤出它的一切军队。不全部停止这一侵略，不全部、无条件地和事先把越南军队撤出柬埔寨，东南亚的任何问题都不会得到解决。相反地，这只会使该区域的局势更形恶化。

除非我们以坚决的行动来制止越南入侵者侵略柬埔寨的行动，并迫使它撤出军队，尊重民主柬埔寨的独立、主权和领土完整，否则东南亚的独立、和平、安全与稳定就无法保持，东南亚区域战争的危险连同其蔓延成世界冲突的危险就无法消除。

民主柬埔寨政府本着这样的精神，在一切爱好和平、正义和独立的国家支持下，于一九七九年三月八日发表宣言，向全世界特别是东南亚所有人民和各国政府的良心呼吁，促请大家互相密切接触，运用它们的影响力，尽一切努力，制止越南疯狂加紧其对柬埔寨的侵略，要求越南从柬埔寨领土撤出所有的武装部队。

我在结束发言以前还要借此机会以民主柬埔寨人民和政府的名义，对进行正义斗争，驱逐越南殖民主义和侵略者，使柬埔寨人民能当家作主，不受外国干涉，决定自己命运的柬埔寨人民和革命军给予支持和继续支持的一切国家、政府、人民、群众组织、政党、国际组织和杰出人士，表达我们的深切诚挚的感谢。

我万分感谢各位代表们的关注。

主席：我谢谢民主柬埔寨代表对我说的友好的话。

古巴代表要求行使答辩权。我请他在安理会议席就坐发言。

罗亚·科里先生（古巴）：主席先生，我要向你和安全理事会其他成员国表示拖欠，我要在辩论中再次发言。我不得不再次要求发言，因为当安全理事会审议中国对社会主义越南共和国的卑鄙侵略时，那些北京新官僚的代表曾在其中一次会议上对古巴说了一些粗暴无礼的话。

在国际关系中一贯依恃欺诈、虚伪、冷嘲热讽，抢掠豪夺的手段的人，往往把自己的卑鄙行径推到旁人头上，这种伎俩毫不新鲜，所以，邓小平侵略者的代言人把“为虎作伥”的招牌挂到我国头上来，只因为我国采取了捍卫无产阶级国际主义、社会主义和共产主义的坚定立场，而这一切正是被新北京邦所背弃了的。

已经去世的“伟大舵手”本来把北美洲的帝国主义称为“老虎”，那时他认为这只老虎是“人类最凶恶的敌人”——当然，那时他还没有开始搞所谓乒乓外交政策，美国高级官员还没有前往北京旅行，他也没能看出，不久以后还会有取得金钱、技术和外交承认的可能性。但当这一切都成为可能的时候，他们就迫不及待地把老虎纸卷成一个球，用北京鸭的内脏掩盖着，象一只戏弄绒线球的猫儿那样同它玩得兴高采烈。这就是北京新官僚和他们已逝世的算命先生——大跃进大师、鼓吹热核浩劫的急先锋的坚定“原则”。

但我并不想对那个人的下流谩骂进行回击。归根结底，那只暴露了这批人把光荣的人民革命变质为纳粹法西斯帝国主义的可怜残余，及其道德的破产罢了。

北京新官僚所无法掩盖的是他们违反国际法和《联合国宪章》而对越南进行侵略的恶劣性质。世界各国人民一致谴责这种侵略，也同样驳斥这些新官僚的荒诞

(古巴)

专横和他们所谓“惩罚”和“教训”一个无比英勇、一个比所有北京邦具有更高尊严、勇气和原则的人民的权利。这些新官僚，不论已清算或未清算，终将被中国人民彻底清算。

他们无法隐藏的是，他们的侵略是经过蓄意筹划的；是获得他们的帝国主义朋友的首肯的；而且他们进行侵略正如同乘夜犯罪，害怕让他们自己的人民知道这场冒险行动的沙文主义和贪婪掠夺的性质，因为这种冒险很可能给全世界带来无法估计后果的浩劫。

人人都还记得陈毅将军的一句惊人之语：“热核战争可能毁灭全世界，但是一定还剩下一些中国人来重建。”大家目睹过去几年来特别是在侵略越南时这批新官僚们口中所宣扬的和在政策中所表现的那种疯狂态度，不正是和这种荒谬哲学属于同样的东西吗？

凡是能把象波尔波特及其小集团那样凶恶的暴政加诸于人民的人是会无所不为的；凡是能对一个象越南这样独立和主权的邻国进行侵略，能不分老弱妇孺一概屠杀，能轰炸工厂、矿场、医院、学校和住屋，象强盗般攫取一个邻国的部分领土——如一九六二年在印度那样——它就不配在安全理事会占一席位，更不配坐在常任理事国的席位。

邓小平一伙入侵越南，宣称他们会立即撤退，不要越南一寸土地。但事实却与这种声明完全相反。由于遭到越南人民的沉重打击，他们不得不从越南境内较为前沿的阵地后撤。但他们仍然盘据在邻近边境的地区，当然是留在越南境内，以便进行他们的征服和掠夺。这些事实都是北京新官僚代表无法辩驳的，无论是用孔夫子的语录或是伟大舵手的小册子——霸权主义追随者的《毛氏我的奋斗》——或者是帝国主义鹰犬——邓集团——的尖锐嘶叫，都是徒劳无功的。

越南人民在所有进步人类和社会主义阵营以及一切爱好和平国家支持下，给了新法西斯北京冒险者一个痛苦的教训。越南人民无疑将把这些冒险者从领土的每一角落驱逐出去。

主席：安全理事会现在完成了议程项目目前这个阶段的审议。

下午十点二十分散会